

sion as well as those Governments that have indicated that they will apply the Agreement provisionally shall be provisional Members of the Agreement.

(3) On January 1, 1969, or on any date within the following twelve months and at the end of each subsequent six-months period during which the Agreement is provisionally in force, the Governments of any of those countries which have deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession may decide to put the Agreement definitively into force among themselves in whole or in part. These Governments may also decide that the Agreement shall enter provisionally into force, or continue provisionally in force, or lapse.

#### Article 64

##### *Accession*

(1) Any Government invited to the United Nations Sugar Conference, 1968, and any other Government that is a Member of the United Nations or of any of its Specialized Agencies may accede to the Agreement upon conditions that shall be established by the Council in agreement with that Government. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations.

(2) The Council may, in establishing the conditions referred to in the preceding paragraph, by special vote, determine a basic export tonnage, which shall be deemed to be listed in Article 40:

(a) for a country which is not listed in that Article;

(b) for a country which is listed in that Article but does not accede within twelve months of the date of entry into force of the Agreement; provided however, that if such country is listed in Article 40 and it accedes within twelve months of the date of entry into force of the Agreement the relative tonnage figures specified in that Article shall be applicable to such country.

#### Article 65

##### *Reservations*

(1) No reservations other than those mentioned in paragraph (2) of this Article may

ses-, approbations- eller tiltrædelsesinstrument, samt regeringer, der har tilkendegivet, at de vil anvende overenskomsten midlertidigt, være midlertidige medlemmer af overenskomsten.

3. Den 1. januar 1969 eller på en hvilken som helst dato inden for de følgende tolv måneder samt ved udgangen af enhver påfølgende seks-måneders periode under hvilken overenskomsten er midlertidigt i kraft, kan ethvert af de landes regeringer, som har deponeret ratifikations-, godkendelses-, approbations- eller tiltrædelsesinstrumenter, beslutte indbyrdes at sætte overenskomsten endeligt i kraft helt eller delvist. Disse regeringer kan også beslutte, at overenskomsten skal træde midlertidigt i kraft eller fortsætte med at være midlertidigt i kraft eller udløbe.

#### Artikel 64

##### *Tiltrædelse*

1. Enhver regering, som var indbudt til De forenede Nationers sukkerkonference i 1968, og enhver anden regering, som er medlem af De forenede Nationer eller en af særorganisationerne, kan tiltræde overenskomsten på vilkår, som skal fastsættes af rådet efter aftale med vedkommende regering. Tiltrædelsen skal ske ved deponeering af et tiltrædelsesinstrument hos De forenede Nationers generalsekretær.

2. Rådet kan ved fastsættelse af de i foranstående stykke omhandlede vilkår med kvalificeret majoritet fastsætte en basiseksporttonnage, der skal anses som opført i artikel 40:

a. for et land, som ikke er opført i nævnte artikel;

b. for et land, som er opført i nævnte artikel, men ikke tiltræder inden tolv måneder efter overenskomstens ikrafttræden; såfremt et sådant land er opført i artikel 40 og tiltræder inden for tolv måneder efter overenskomstens ikrafttræden, skal de i nævnte artikel anførte relative tonnagetal dog være gældende for vedkommende land.

#### Artikel 65

##### *Forbehold*

1. Med undtagelse af de i denne artikels stk. 2 omhandlede forbehold kan ingen for-